

MPS

Implantée depuis 50 ans à Bonfol

Pour célébrer les 50 ans de l'implantation de l'usine RMB à Bonfol, MPS avait invité, les 1^{er} et 2 septembre derniers, tous ses collaborateurs, clients et partenaires à une fête sous le signe de l'audace. Une partie officielle et une visite de l'entreprise pour les collaborateurs, famille et amis ont réuni quelque 1'000 personnes lors de ces deux jours de festivités.

Au cours de la partie officielle, les interventions de la direction de MPS et de Jacques Gerber, Ministre de l'économie et de la santé du Jura, ont rappelé les différentes étapes de la présence de RMB/



Established for 50 years in Bonfol

To celebrate the 50th anniversary of the RMB factory in Bonfol, MPS invited all its staff, clients and partners to a celebration on the theme of boldness, held on September 1st and 2nd. An official ceremony and a factory tour for employees, family and friends drew around 1,000 people in the course of the two festive days. During the ceremony, speeches by the MPS management and Jacques Gerber, Minister for the Department of Economy and Health of Canton Jura, retraced the various stages of the long-running presence of RMB/MPS in Bonfol. Speaking in impeccable French, the newly appointed President of MPS, Gert-Frech-Walter, reminded the audience that, "In 1967, MPS Bonfol, already had a loyal and well-reputed clientele". More than 400 participants then enjoyed a gourmet walk around this magnificent region of the Jura.

During the open days, 600 people took the opportunity to get a closer look at the expertise and the professions exercised on the site. MPS Plant Manager Frédéric Chautems proudly and enthusias-

MPS à Bonfol. «En 1967, MPS Bonfol disposait déjà d'une clientèle constante et réputée», a souligné dans un français impeccable le tout récent président de MPS, Gert Frech-Walter. Plus de 400 participants ont ensuite découvert cette magnifique région du Jura par le biais d'une balade gourmande.

Lors des portes ouvertes, 600 personnes ont pu prendre connaissance du savoir-faire et des métiers présents sur le site. «J'ai la chance de participer à ce magnifique succès depuis douze ans et la motivation de l'équipe, la passion, cette tradition de l'audace, nous ont fait réaliser beaucoup de choses. Nous avons construit un bâtiment de 3'600 m² supplémentaires, engagé 158 personnes, développé 690 références, conçu 55 machines ou systèmes inexistants sur le marché, acquis 112 nouvelles machines et intégré 9 nouveaux métiers», a relaté avec enthousiasme et fierté Frédéric Chautems, directeur de l'entreprise.

MPS Micro Precision Systems a été créée à Bienne par la reprise des activités par le groupe Faulhaber de RMB, fondée en 1936. La maison est active dans la fabrication de microsystèmes basés sur la technologie du roulement à billes destinés à l'horlogerie, au domaine médical, à l'automatisation, à l'optique et à la défense. Avec ses filiales MPS Precimed et MPS Décolletage, le groupe occupe près de 400 collaborateurs sur les sites de Bienne, Bonfol, Court et Corgémont, dont 130 à Bonfol. **o**

tically stated: "I am lucky to be part of this magnificent success for the past 12 years, and the motivation of the team, the passionate dedication, this tradition of boldness, have enabled us to achieve a great many things. We have added another 3,600 sq.m. building, hired 158 people, developed 690 references, devised 55 machines or systems previously inexistent on the market, acquired 112 new machines and incorporated nine new professions".

MPS Micro Precision Systems was created in Biel/Bienne when the Faulhaber group took over the activities of RMB, itself founded in 1936. The company is active in the production of microsystems based on ball-bearing technology intended for the watch industry, the medical field, as well as automation, optics and defence. With its subsidiary companies MPS Precimed and MPS Décolletage (dedicated to profile-turning), the group currently employs around 400 people across its sites in Biel/Bienne, Bonfol, Court and Corgémont, including 130 at Bonfol. **o**